



Parrot MINIKIT *Smart*

Краткое руководство
пользователя

Skrócona instrukcja
obsługi

Stručný návod k použití



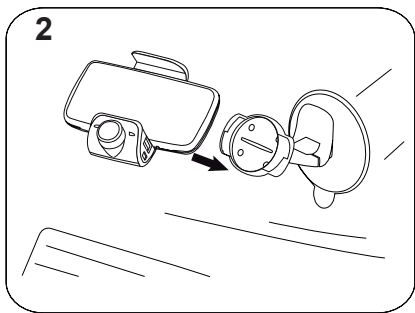
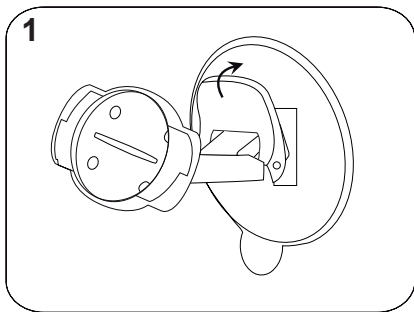
www.parrot.com

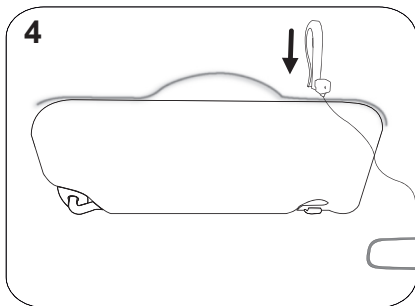
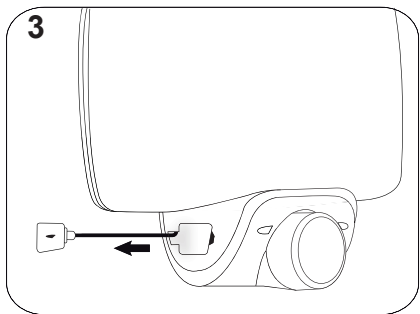
software, videos, newsletter, blog ...

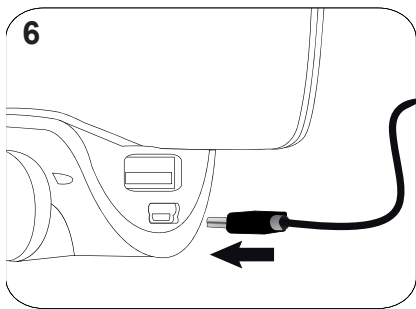
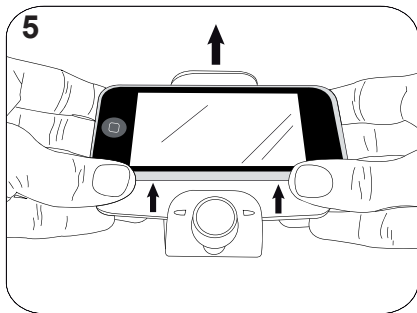


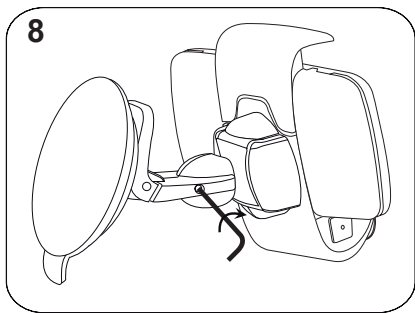
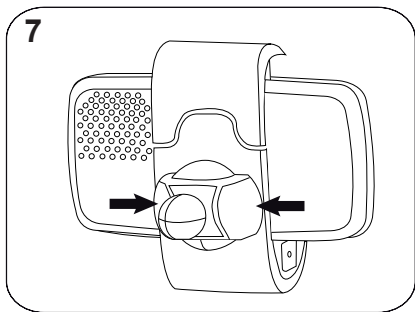
Parrot MINIKIT *Smart*

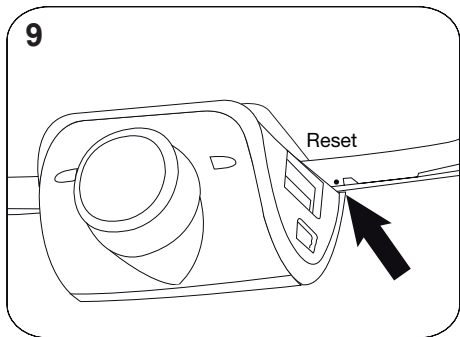
Русский	9
Polski	23
Česky	37













Краткое руководство пользователя

До начала работы

Предупреждение

- Функции, требующие внимания в течение продолжительного периода времени, должны использоваться только при остановленном автомобиле. Ваша безопасность и безопасность других участников дорожного движения имеют преимущество над телефонными звонками и инструкциями вашей системы GPS.
- Если ваш автомобиль оснащен атермическим ветровым стеклом, прием сигнала GPS на вашем телефоне может быть нарушен.

Обновление

Самые последние обновления устройства (и процедуру обновления) можно скачать с нашего web-сайта wifree.ru. Эти обновления позволят вам получить доступ к новым функциям и улучшить совместимость устройства.

Установка

Установка Parrot MINIKIT Smart

Предупреждение: Старайтесь устанавливать устройство таким образом, чтобы оно не мешало доступу к панели управления и не уменьшало поле обзора водителя. Не устанавливайте Parrot MINIKIT Smart в месте, где оно может быть отброшено в случае срабатывания подушек безопасности, а также вблизи вентиляционных решеток и кондиционера автомобиля.

- Протрите ветошью участок на ветровом стекле и закрепите держатель (схема 1 с.4). Для этого сильно прижмите присоску к ветровому стеклу и опустите блокировочную ручку так, чтобы держатель хорошо зафиксировался.
- Если вы хотите установить Parrot MINIKIT Smart на приборную панель, сначала необходимо приклеить на нее круглую пластмассовую деталь, входящую в комплект. Она необходима для приклеивания присоски. Выждите примерно 2 часа после фиксации и убедитесь, что держатель надежно крепится на приборной панели.
- Нормальный цикл нагрева и охлаждения салона автомобиля может привести к отклеиванию присоски. Если присоска приклеена к пластмассовой детали ненадежно, устройство может упасть при входе в поворот или на неровном дорожном покрытии. Поэтому каждый раз при использовании Parrot MINIKIT Smart проверяйте надежность крепления присоски. При необходимости приклейте ее.
- Установите Parrot MINIKIT Smart на держатель (схема 2 с.4). Убедитесь, что Parrot MINIKIT Smart надежно крепится на держателе, проверив сцепление с обеих сторон намагниченной части.

- Для предотвращения перемещения прибора во время движения заблокируйте положение держателя при помощи входящего в комплект шестигранного ключа. Если вам кажется, что магниты Parrot MINIKIT *Smart* и его держателя установлены неправильно (отталкивание, отсутствие примагничивания), используйте шестигранный ключ для разблокировки положения держателя и установите его другой стороной (схема 8 с.7).
- Для извлечения Parrot MINIKIT *Smart* из держателя нажмите на кнопки на задней стороне держателя (схема 7 с.7).
- Извлеките микрофон Parrot MINIKIT *Smart* и используйте входящие в комплект пластмассовые детали для его установки на ветровом стекле или на приборной доске (схема 3 / 4 с.5).

*Примечание: Извлечение микрофона особенно необходимо, если вы едете по автомагистрали либо при повышенном уровне шума. При нормальном уровне шума вы можете оставить микрофон в Parrot MINIKIT *Smart*.*

Установка телефона

- Установите ваш телефон в Parrot MINIKIT *Smart*, вставив сначала его верхнюю часть (схема 5 с.5).
- Если ваш телефон оснащен функцией GPS, установите его на держатель таким образом, чтобы постоянно видеть навигационную информацию.

Зарядка Parrot MINIKIT *Smart*

- Перед первым использованием Parrot MINIKIT *Smart* следует зарядить. Для этого используйте гнездо прикуривателя автомобиля либо подключите Parrot MINIKIT *Smart* к компьютеру при помощи кабеля USB /

мини USB (схема 6 с.6).

- Индикатор, расположенный рядом с разъемом мини-USB начинает светиться, что означает начало зарядки. После окончания зарядки индикатор погаснет. Продолжительность зарядки - 2 часа.
- При низком заряде батареи Parrot MINIKIT *Smart* подаст серию звуковых сигналов. Это означает, что осталось примерно 15 минут автономной работы.

Зарядка телефона

- Вы можете зарядить аккумулятор вашего телефона, подключив его к Parrot MINIKIT *Smart*. Для этого ваш телефон должен быть оснащен функцией зарядки через USB (для получения более подробной информации см. руководство по эксплуатации телефона). При необходимости используйте поставляемый в комплекте телефона кабель.

Примечание: Порт USB позволяет также осуществлять обновления Parrot MINIKIT Smart.

- Зарядка телефона возможна только в том случае, если Parrot MINIKIT *Smart* также находится в процессе зарядки.

Первое использование

Включение / выключение Parrot MINIKIT *Smart*

Для включения / выключения Parrot MINIKIT *Smart* нажмите и удерживайте в течение 3 секунд красную кнопку.

Доступ к меню Parrot MINIKIT *Smart*

- Для доступа к меню нажмите на колесико.
- Перемещайтесь по меню, вращая колесико, и подтверждайте выбор нажатием на зеленую кнопку или на колесико.
- Для выхода из меню нажмите на красную кнопку или подождите несколько секунд.

Подключение телефона через *Bluetooth*

- Перед использованием Parrot MINIKIT *Smart* с телефоном оба данных устройства нужно спарить. После того как оба устройства определяют друг друга, необходимости в повторном спаривании не будет.
 1. Выполните поиск устройств *Bluetooth* с вашего телефона *Bluetooth*® .
 2. Выберите «Parrot MINIKIT *Smart*».
 3. После появления соответствующего запроса на телефоне введите «0000».
>Parrot MINIKIT *Smart* выдает сообщение «Спаривание завершено»
- Подключение к телефону выполнится автоматически, как только вы включите Parrot MINIKIT *Smart*. В зависимости от модели телефона, вам, возможно, придется разрешить подключение к Parrot MINIKIT *Smart* для выполнения такого автоматического подключения.
- Если на вашем телефоне есть функция GPS и если он позволяет отправлять инструкции по навигации через *Bluetooth* (профиль A2DP), инструкции по навигации выведутся на Parrot MINIKIT *Smart*.

Примечание: Использование некоторых функций зависит от программы навигации вашего телефона. Обратитесь к разделу Поддержка на нашем web-сайте о совместимости Parrot MINIKIT Smart.

Синхронизация списка контактов телефона

Предупреждение: Синхронизируются только абоненты, сохраненные в памяти телефона. Если ваши абоненты сохранены в памяти SIM-карты, перенесите их в память телефона.

- У некоторых *Bluetooth*-телефонов список контактов автоматически синхронизируется в памяти устройства. Для получения более подробной информации обратитесь к разделу Совместимость на нашем web-сайте.
- Если телефон не поддерживает автоматическую синхронизацию, можно также отправить список контактов на Parrot MINIKIT Smart через *Bluetooth* (при помощи функции Object Push) вручную. Для этого нажмите на колесико и выберите Получить список контактов. См. руководство по эксплуатации телефона для получения информации о процедуре отправки списка контактов через *Bluetooth*.

Регистрация голосовых меток

- Все абоненты в вашем списке контактов после синхронизации либо отправки через *Bluetooth* будут автоматически наделены голосовыми метками в Parrot MINIKIT Smart. Таким образом, вам не нужно регистрировать ваш собственный голосовых меток по каждому абоненту перед тем, как выполнить звонок путем голосового распознавания.

- Если Parrot MINIKIT Smart неверно расшифровывает имя какого-либо из ваших абонентов или если вы хотите зарегистрировать более короткую голосовую метку, вы можете зарегистрировать новую голосовую метку. Для этого нажмите на колесико и выберите опцию «Добавить голосовые метки».

Телефон

Прием вызова

О входящем вызове вас информирует голосовое сообщение. Имя абонента произносится, если номер этого абонента зарегистрирован в списке контактов телефона, подключенного к Parrot MINIKIT *Smart*.

- Если вы хотите принять вызов, нажмите на зеленую кнопку.
- Если вы хотите отклонить вызов, нажмите на красную кнопку.

Выполнение вызова

- Чтобы сделать звонок посредством голосового распознавания:
 1. Нажмите на зеленую кнопку, чтобы инициировать процесс голосового распознавания.
 - > Устройство запросит у вас имя абонента, которому вы хотите позвонить.
 2. Произнесите имя абонента, которому вы хотите позвонить, а затем назовите тип номера («Рабочий», «Мобильный» и т.д.), если у абонента имеется несколько номеров.
 - > Если команда была правильно понята, вызов этого абонента инициируется автоматически.

> В противном случае устройство «хендсфри» выдаст сообщение подтверждения. Подтвердите, произнеся «да» либо «позвонить».

Примечание: Чтобы выйти из режима голосового распознавания, в любой момент нажмите на красную кнопку.

- Чтобы позвонить абоненту из списка контактов:
 1. Нажмите на колесико и выберите Список контактов.
 2. Выберите букву и нажмите на колесико. После того как абонент выбран, нажмите на зеленую кнопку для набора номера по умолчанию или используйте колесико для выбора из нескольких номеров абонента («Рабочий», «Мобильный» и т.д.).
- Если вы хотите набрать последний набранный номер, нажмите и удерживайте в течение двух секунд зеленую кнопку.

Использование устройства во время звонка

Примечание: Во время звонка устройство Parrot MINIKIT Smart не выдает инструкции по навигации.

- Для настройки громкости во время разговора используйте колесико. Отрегулированная громкость будет сохранена и для последующих вызовов.
- Если вы хотите перенести текущий разговор на телефон, нажмите на зеленую кнопку.
- Parrot MINIKIT Smart позволяет включать функцию тонального набора (DTMF) во время разговора, чтобы управлять, например, вашей голосовой почтой. Для этого нажмите на колесико во время разговора.

Наиболее часто встречающиеся проблемы

Parrot MINIKIT *Smart* выдает сообщение «Память заполнена»

С Parrot MINIKIT *Smart* можно спарить до 10 устройств. Если вы хотите спарить одиннадцатый телефон, устройство выдаст сообщение «Память заполнена». В этом случае необходимо очистить память Parrot MINIKIT *Smart*, одновременно нажав и удерживая в течение 3 секунд красную кнопку и колесико. Это действие удаляет всех абонентов и голосовые метки.

Parrot MINIKIT *Smart* заблокирован

В случае возникновения проблем вы можете повторно запустить Parrot MINIKIT *Smart* в работу. Для этого нажмите на кнопку Reset (схема 9 с.8).

Невозможность использования телефона с устройством

- Проверьте совместимость телефона с Parrot MINIKIT *Smart*. Список совместимости Parrot MINIKIT *Smart* можно найти на нашем web-сайте www.wifree.ru в разделе Поддержка.
- Процедуру обновления Parrot MINIKIT *Smart* можно найти на нашем web-сайте www.wifree.ru в разделе Поддержка.

Общая информация

Гарантия

При соблюдении установленных законом гарантийных требований, на продукцию компании Parrot (детали и изготовление) распространяется гарантия 1 год с даты покупки при условии отсутствия повреждений продукции и при предъявлении продавцу документа, подтверждающего покупку (дата и место покупки, серийный номер изделия).

Гарантия не распространяется на обновление программных обеспечений, входящих в комплект изделий компании Parrot с мобильными телефонами *Bluetooth*, в целях совместимости, на восстановление данных, внешние повреждения изделия, возникшие в результате нормального использования, любые повреждения вследствие неправильного или недопустимого использования, использования продукции других производителей. Parrot не несет ответственность за хранение, утерю и повреждение данных во время транспортировки или ремонта.

В случае отсутствия дефектов любое изделие будет возвращено отправителю и ему будет выставлен счет за расходы по обработке, проверке и транспортировке.

Информация по аккумулятору и зарядному устройству

Используйте только поставляемое устройство зарядки от прикуривателя. Ни в коем случае не используйте поврежденное зарядное устройство. Используйте только поставляемый с устройством зарядки от прикуривателя кабель USB.

Прежде чем оставить устройство на длительное хранение, его следует зарядить.

Не оставляйте устройство в жарких и холодных местах (автомобиль на

солнце или в гараже зимой). Старайтесь хранить его в помещении. Во время зарядки зарядное устройство и прибор могут нагреваться. Не накрывайте их.

Не используйте устройство под дождем и вблизи любого влажного места. Не разбирайте устройство. В случае протечки аккумулятора не допускайте попадания жидкости на кожу и в глаза. В случае попадания жидкости из аккумулятора на кожу или в глаза немедленно промойте их водой и обратитесь к врачу.

Если устройство не используется в течение продолжительного периода времени, аккумулятор постепенно разряжается сам по себе.

После завершения зарядки аккумулятора отключите его от зарядного устройства: чрезмерная зарядка может привести к сокращению срока службы аккумулятора.

Если устройство зарядки от прикуривателя не используется, не оставляйте его подключенным.

Слишком низкая или слишком высокая температура может повлиять на зарядную емкость и срок службы аккумулятора.

Устройство должно утилизироваться в соответствии с действующими законами и постановлениями. Поскольку данное устройство содержит электронные компоненты и аккумулятор, его следует утилизировать отдельно от бытовых отходов. Для получения более подробной информации по удалению и переработке обращайтесь в местные органы.

Утилизация устройства

Отходы электрического и электронного оборудования

Значок на устройстве или в его документации указывает на то, что по окончании срока службы оно не должно утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами. Неконтролируемое удаление отходов может нанести

вред окружающей среде и здоровью людей, поэтому не выбрасывайте устройство вместе с другими видами отходов и относитесь к его переработке ответственно. Таким образом вы сможете поспособствовать повторному использованию материальных ресурсов.

Вы можете связаться с дистрибьютером или продавцом устройства либо получить справки в городской администрации о том, каким образом вы можете утилизировать данное устройство без ущерба для окружающей среды. Предприятия могут связаться с поставщиками и ознакомиться с их договорами купли-продажи. Данное устройство не должно удаляться вместе с другими коммерческими отходами.

Изменения



Содержащиеся в настоящем руководстве пользователя пояснения и описания приведены исключительно для информации и могут быть изменены без предварительного уведомления. Эта информация является корректной на момент ее издания, а ее подготовка выполняется самым тщательным образом, чтобы предоставить вам наиболее точные сведения.

Тем не менее, компания Parrot S.A. не будет нести ответственность за возможный прямой или косвенный ущерб или случайную потерю данных вследствие какой-либо ошибки или упущения в данном документе. Компания Parrot S.A. оставляет за собой право вносить поправки и улучшения в изделие, а также руководство пользователя без каких-либо ограничений и без уведомления пользователей. Поскольку компания Parrot S.A. стремится к постоянному улучшению своей продукции, приобретенное вами изделие может незначительно отличаться от модели, описанной в настоящем руководстве. В таком случае вы можете при необходимости найти последнюю версию руководства пользователя в электронном формате на сайте www.parrot.com.

Авторское право

Авторское право © 2011 Parrot.

Декларация соответствия

Компания Parrot SA, Франция, 75010 Париж, набережная де Жемап, 174 заявляет под свою собственную ответственность, что продукция, представленная в настоящем руководстве пользователя, соответствует техническим стандартам EN300328, EN301489-17, EN60950, а также требованиям директивы EMC 2004/108/CE, директивы 73/23/CEE относительно приборов низкого напряжения и директивы по автомобилестроению 2006/28/CE.

Зарегистрированные торговые марки

Название и логотип *Bluetooth* являются зарегистрированными торговыми марками *Bluetooth®* SIG, Inc., и любое их использование компанией Parrot S.A. должно осуществляться в соответствии с лицензией. *Bluetooth* QDID: B016898, B013838, B012423

Parrot, Parrot Minikit, торговые марки и логотип Parrot являются собственностью компании PARROT SA.

Другие представленные в настоящем документе торговые марки защищены и являются собственностью их соответствующих владельцев.



Skrócona instrukcja obsługi

Odnosnie niniejszej instrukcji: Aby ograniczyć zużycie papieru i wnieść swój wkład w ochronę środowiska naturalnego, Parrot preferuje internetową publikację dokumentów dla użytkowników zamiast standardowych wersji drukowanych.

Niniejsza skrócona instrukcja obsługi ogranicza się więc do udzielenia podstawowych informacji, które umożliwią Państwu korzystanie z niniejszego urządzenia. Więcej informacji znajduje się w rozdziale "Wsparcie i pliki do pobrania" na naszej stronie internetowej www.parrot.com: np. kompletna instrukcja obsługi, FAQ, podręczniki użytkownika.



<http://www.parrot.com/uk/support>
Complete user guide, tutorials, software updates...

Przed rozpoczęciem

Ostrzeżenie

- Funkcje wymagające dłuższej uwagi kierowcy powinny być używane w zatrzymanym pojeździe. Bezpieczeństwo Państwa i innych użytkowników drogi jest zawsze priorytetowe w stosunku do połączeń telefonicznych i instrukcji dostarczonych przez GPS.
- Jeżeli Państwa pojazd jest wyposażony w atermiczną szybę przednią, może wpłynąć na odbiór sygnału GPS przez telefon.

Aktualizacja

Najnowsza bezpłatna aktualizacja tego produktu jest dostępna na naszej stronie internetowej www.parrot.com w rubryce «Wsparcie i pliki do pobrania» (prosimy skonsultować procedurę aktualizacji). Aktualizacje produktu umożliwiają korzystanie z nowych funkcji i lepszą kompatybilność produktu.

Instalacja

Instalacja Parrot MINIKIT *Smart*

*Ostrzeżenie: Instalacja nie powinna w utrudniać korzystania z elementów sterujących ani zmniejszać pola widzenia kierowcy. Nie instalować Parrot MINIKIT *Smart* w miejscu, w którym mógłby zostać wypchnięty przez otwierającą się poduszkę powietrzną lub w pobliżu otworów nawiewnych lub klimatyzacyjnych pojazdu.*

- Wyczyścić powierzchnię instalacji a następnie zainstalować podstawę mocującą na przedniej szybie (schemat 1 str.4). W tym celu, mocno docisnąć przyssawkę do szyby i obniżyć blokadę aż podstawa zostanie odpowiednio przymocowana.
- Jeżeli użytkownik planuje instalację Parrot MINIKIT *Smart* na tablicy rozdzielczej, należy najpierw przykleić na niej okrągłą plastikową część. Jest ona niezbędna do zapewnienia odpowiedniego przywarcia przyssawki. Odczekać około 2 godzin po przyklejeniu podstawy i upewnić się, że jest dobrze przymocowana do tablicy rozdzielczej.
- Normalny cykl nagrzewania i chłodzenia wewnątrz pojazdu może spowodować odklejenie przyssawki. Jeżeli przyssawka nie przylega odpowiednio do powierzchni instalacyjnej, urządzenie może spaść podczas jazdy na zakręcie lub na nierównej nawierzchni. Należy sprawdzić, czy przyssawka przylega odpowiednio przed każdorazowym użyciem Parrot MINIKIT *Smart*. W razie potrzeby, ponownie ją zainstalować.
- Zainstalować Parrot MINIKIT *Smart* na podstawie mocującej (schemat 2 str.4). Upewnić się, że Parrot MINIKIT *Smart* jest odpowiednio przymocowany do podstawy mocującej, sprawdzając połączenie po obu stronach części z magnesem.

- Aby uniknąć przemieszczania się urządzenia podczas jazdy, zablokować pozycję postawy mocującej za pomocą załączonego klucza imbusowego. W sytuacji odwrotnej, jeżeli magnesy Parrot MINIKIT *Smart* i jego podstawy mocującej są odwrócone (odpychają zamiast przyciągać), należy odblokować podstawę mocującą za pomocą klucza imbusowego i przekrócić jej brzeg (schemat 8 str.7).
- Aby wyciągnąć Parrot MINIKIT *Smart* z podstawy mocującej, przycisnąć przyciski znajdujące się z tyłu podstawy (schemat 7 str.7).
- Wyjąć mikrofon Parrot MINIKIT *Smart* i przymocować go na osłonie przeciwsłonecznej lub na tablicy rozdzielczej przy użyciu załączonych plastikowych części (schemat 3 / 4 str.5).

*Uwaga: Wyjęcie mikrofonu jest potrzebne w szczególności podczas jazdy na autostradzie lub w sytuacjach o natężonym poziomie hałasu. W normalnych warunkach o umiarkowanym poziomie hałasu, można pozostawić mikrofon na Parrot MINIKIT *Smart*.*

Instalacja telefonu

- Zainstalować telefon na Parrot MINIKIT *Smart*, wkładając najpierw górną część (schemat 5 str.5).
- Jeżeli telefon jest wyposażony w funkcję GPS, należy zainstalować go na podstawie mocującej w taki sposób, aby móc w każdej chwili zobaczyć informacje nawigacyjne.

Ładowanie Parrot MINIKIT *Smart*

- Przed pierwszym użyciem, należy załadować Parrot MINIKIT *Smart*. W tym celu, wykorzystać gniazdko zapalniczki samochodowej lub podłączyć Parrot

MINIKIT *Smart* do komputera za pomocą załączonego kabla USB / mini USB (schemat 6 str.6).

- Włączona lampka LED znajdująca się obok wejścia mini-USB oznacza, że trwa ładowanie. Po zakończeniu ładowania, LED gaśnie. Ładowanie trwa 2 godziny.
- Kiedy bateria jest słaba, Parrot MINIKIT *Smart* wydaje sygnały dźwiękowe. Oznacza to, iż pozostało około 15 min autonomii.

Ładowanie telefonu

- Można załadować baterię telefonu, podłączając go do Parrot MINIKIT *Smart*. W tym celu, telefon musi posiada opcję ładowania poprzez USB (sprawdzić instrukcję telefonu, aby uzyskać więcej informacji). W razie potrzeby, wykorzystać kabel załączony do telefonu.

*Uwaga: Port USB umożliwia również wykonanie aktualizacji Parrot MINIKIT *Smart*.*

- Ładowanie telefonu jest możliwe wyłącznie w przypadku gdy trwa akurat ładowanie Parrot MINIKIT *Smart*.

Pierwsze użycie

Włączanie/wyłączanie Parrot MINIKIT *Smart*

Przycisnąć czerwoną przycisk przez 3 sekundy, aby włączyć / wyłączyć Parrot MINIKIT *Smart*.

Dostęp do menu Parrot MINIKIT *Smart*

- Przycisnąć krążek, aby wejść do funkcji menu.
- Użytkownik może przemieszczać się w funkcjach menu, obracając krążkiem i potwierdzać zielonym przyciskiem lub przyciskając krążek.
- Aby wyjść z menu, przycisnąć czerwony przycisk lub odczekać kilka sekund.

Podłączenie telefonu poprzez *Bluetooth*

- Przed użyciem Parrot MINIKIT *Smart* wraz z telefonem, należy sparować oba urządzenia. Kiedy oba urządzenia będą w stanie rozpoznać się nawzajem, wykonywanie tej czynności nie będzie już potrzebne.
 1. Aktywować poszukiwanie urządzeń peryferyjnych *Bluetooth* w telefonie *Bluetooth®*.
 2. Wybrać "Parrot MINIKIT *Smart*".
 3. Wpisać "0000" w telefonie jeżeli telefon wydał takie polecenie.
 - > Parrot MINIKIT *Smart* ogłasza «Parowanie powiodło się».
- Połączenie z telefonem odbędzie się automatycznie po włączeniu Parrot MINIKIT *Smart*. W zależności od modelu telefonu, użytkownik może zostać poproszony o zezwolenie na połączenie z Parrot MINIKIT *Smart*, aby umożliwić automatyczne połączenie.
- Jeżeli telefon jest wyposażony w funkcję GPS i jeżeli telefon umożliwia wysyłanie instrukcji nawigacyjnych przez *Bluetooth* (profil A2DP), wówczas instrukcje nawigacyjne zostaną przedstawione na Parrot MINIKIT *Smart*.

*Uwaga: Korzystanie z niektórych funkcji zależy od oprogramowania nawigacyjnego w telefonie. Skonsultować rubrykę wsparcia na naszej stronie internetowej, aby uzyskać więcej informacji odnośnie kompatybilności Parrot MINIKIT *Smart*.*

Synchronizacja listy kontaktów telefonicznych

Ostrzeżenie: Synchronizują się wyłącznie kontakty wprowadzone do pamięci telefonu. Jeżeli kontakty są zapisane w pamięci karty SIM, należy przesłać je do pamięci telefonu.

- W przypadku korzystania z niektórych telefonów *Bluetooth*, lista kontaktów telefonicznych jest automatycznie zsynchronizowana w pamięci zestawu. Więcej informacji znajduje się w rubryce poświęconej kompatybilności na naszej stronie internetowej.
- Jeżeli telefon nie przeprowadzi automatycznej synchronizacji, można przesłać listę kontaktów do Parrot MINIKIT *Smart* poprzez *Bluetooth* (via Object Push). W tym celu, przycisnąć krążek i wybrać Odbierz kontakty. Przeczytać instrukcję obsługi telefonu, aby zapoznać się z procedurą wysyłania listy kontaktów poprzez *Bluetooth*.

Nagrywanie śladów głosowych

- Wszystkie kontakty po zsynchronizowaniu lub przesłaniu przez *Bluetooth*, są automatycznie wyposażone w ślad głosowy w Parrot MINIKIT *Smart*. Użytkownik nie musi więc nagrywać własnego śladu przy każdym kontakcie przed przystąpieniem do połączenia poprzez rozpoznawanie głosu.
- Jeżeli Parrot MINIKIT *Smart* niewłaściwie zinterpretuje nazwę jednego z kontaktów lub jeżeli użytkownik pragnie nagrać krótszy ślad głosowy, można wówczas nagrać nowy ślad. W tym celu, przycisnąć krążek i wybrać opcję Dodaj ślady głosowe.

Telefon

Odbieranie telefonu

Nadchodzącemu połączeniu towarzyszy dźwięk. Nazwa kontaktu jest ogłoszona jeżeli numer tego kontaktu został zapisany w liście kontaktów telefonu podłączonego do Parrot MINIKIT *Smart*.

- Jeżeli użytkownik pragnie odpowiedzieć na ten telefon, musi przycisnąć zielony przycisk.
- Jeżeli użytkownik pragnie zignorować ten telefon, musi przycisnąć czerwony przycisk.

Telefonowanie

- Telefonowanie poprzez rozpoznawanie głosu:

1. Przycisnąć zielony przycisk, aby aktywować proces rozpoznania głosu.
 - > Należy podać nazwę kontaktu, z którym użytkownik pragnie się połączyć.
2. Wymówić nazwę wybranego kontaktu, a następnie typ numeru ("Praca", "Komórka"...) jeżeli ten kontakt posiada kilka numerów.
 - > Rozpoczyna się automatyczne łączenie z tym kontaktem jeżeli polecenie głosowe zostało poprawnie zrozumiane.
 - > W przeciwnym razie, zestaw głośnomówiący wydaje komunikat, w celu potwierdzenia polecenia. Potwierdzić, wymawiając "tak" lub "połącz".

Uwaga: W każdym momencie, można wyjść z trybu rozpoznawania głosu po przyciśnięciu czerwonego przycisku.

- Aby połączyć się z kontaktem z listy:
 1. Przycisnąć krążek i wybrać Kontakty.
 2. Wybrać literę i przycisnąć krążek. Po wybraniu kontaktu, przycisnąć zielony przycisk, aby połączyć się z domyślnym numerem lub wybrać za pomocą krążka jeden z numerów tego kontaktu ("Praca", "Komórka"...).
- Jeżeli użytkownik pragnie połączyć się z ostatnim wybranym numerem, wystarczy przycisnąć zielony przycisk przez dwie sekundy.

Użytkowania w trakcie rozmowy

Uwaga: Podczas rozmowy, Parrot MINIKIT *Smart* nie przekazuje instrukcji nawigacyjnych.

- Ustawić poziom głośności podczas rozmowy za pomocą krążka. Ustawiony poziom jest zapisany do przyszłych rozmów.
- Jeżeli użytkownik pragnie przełączyć trwającą rozmowę na swój telefon, musi przycisnąć zielony przycisk.
- Parrot MINIKIT *Smart* umożliwia wysyłanie DTMF podczas rozmowy, np. aby zarządzać swoją pocztą głosową. W tym celu, przycisnąć krążek w czasie rozmowy.

Częste problemy

Parrot MINIKIT *Smart* ogłasza «Pełna pamięć»

Parrot MINIKIT *Smart* umożliwia synchronizację maksymalnie 10 urządzeń. Jeżeli użytkownik próbuje zsynchronizować jedenasty telefon, zestaw ogłasza «Pełna pamięć». Należy wówczas wyczyścić pamięć Parrot MINIKIT *Smart*, przyciskając jednocześnie czerwony przycisk i krążek przez 3 sekundy. Spowoduje to usunięcie wszystkich kontaktów i śladów głosowych.

Parrot MINIKIT *Smart* wydaje się zablokowany

W przypadku pojawienia się problemu, można ponownie uruchomić Parrot MINIKIT *Smart*. W tym celu, przycisnąć przycisk Reset (schemat 9 str.8).

Nie mogę używać mojego telefonu z zestawem

- Sprawdzić kompatybilność swojego telefonu z Parrot MINIKIT *Smart*. Lista kompatybilności Parrot MINIKIT *Smart* znajduje się na naszej stronie internetowej www.parrot.com, w rubryce “Wsparcie i pliki do pobrania”.
- Jeżeli dany telefon jest kompatybilny, należy przeprowadzić aktualizację Parrot MINIKIT *Smart*. Procedura aktualizacji Parrot MINIKIT *Smart* znajduje się na naszej stronie internetowej www.parrot.com, w rubryce “Wsparcie i pliki do pobrania”.

Ogólne informacje

Gwarancja

Bez uszczerbku dla zapewnianej prawem gwarancji, produkty Parrot są gwarantowane, obejmując części i robociznę, przez 1 rok od daty nabycia, z wyjątkiem zmodyfikowanych produktów, i po przedstawieniu dowodu zakupu (data i miejsce nabycia produktu i jego nr seryjny).

Gwarancja nie pokrywa aktualizacji oprogramowania produktów Parrot przy użyciu telefonów komórkowych *Bluetooth* w celach kompatybilności, odzyskiwania danych, zewnętrznego uszkodzenia produktu podczas normalnego użytkowania, wszelkich szkód powstałych wskutek wypadku, anormalnego lub niedozwolonego użytkowania produktów oraz produktu niebędącego marki Parrot. Parrot nie ponosi odpowiedzialności za przechowywanie, utratę lub uszkodzenie danych podczas transportu lub naprawy.

Każdy produkt, który okaże się bez usterek zostanie wysłany na adres nadawcy, który zostanie obciążony kosztami przetwarzania, sprawdzania i transportu.

Informacje dotyczące baterii i ładowarki

Używać wyłącznie załączonej ładowarki samochodowej. Nigdy nie używać uszkodzonej ładowarki. Używać wyłącznie kabla USB załączonego do ładowarki samochodowej.

Pamiętać, aby załadować produkt przed długotrwałym przechowywaniem.

Nie pozostawiać urządzenia w miejscach o wysokich lub niskich temperaturach (w pojeździe na słońcu lub w zimie w garażu). Starać się zawsze przechowywać produkt w temperaturze pokojowej.

Ładowarka i produkt mogą się nagrzać podczas ładowania. Nie przykrywać ich. Nie używać urządzenia na deszczu lub w wilgotnym otoczeniu.

Nie demontować urządzenia. W przypadku wycieku baterii, uważać, aby płyn nie dostał się do oczu lub na powierzchnię skóry. W przeciwnym wypadku, natychmiast opłukać dotknięte miejsca wodą i skontaktować się z lekarzem.

W przypadku dłuższego nieużytkowania, pełna bateria stopniowo się rozładowuje.

Jeżeli bateria jest całkowicie załadowana, odłączyć ją od ładowarki: nadmierne doładowanie może skrócić jej trwałość.

Nie pozostawiać podłączonej ładowarki samochodowej jeżeli nie jest używana. Bardzo niskie lub bardzo wysokie temperatury mogą wpłynąć na wydajność ładowania i trwałość baterii.

Należy usunąć urządzenie niezdatne do użytku zgodnie z obowiązującymi przepisami. Ponieważ niniejsze urządzenie zawiera składniki elektroniczne i baterię, nie może być wyrzucone wraz z odpadami gospodarstwa domowego. Skontaktować się z lokalnymi władzami, aby uzyskać więcej informacji na temat możliwości usuwania produktów i recyklingu.

Poddawanie niniejszego produktu recyklingowi

Odpady po wyposażeniu elektrycznym i elektronicznym

Symbol umieszczony na produkcie i jego dokumentacji oznacza, iż nie można go usunąć wraz z odpadami gospodarstwa domowego. Ponieważ niekontrolowane usuwanie odpadów może być szkodliwe dla środowiska naturalnego lub ludzkiego zdrowia, należy segregować poszczególne typy odpadów i poddawać je recyklingowi w odpowiedzialny sposób. W ten sposób, można przyczynić się do ponownej utylizacji zasobów materialnych.

Osoby prywatne powinny skontaktować się z punktem sprzedaży tego produktu lub z urzędem miasta, aby dowiedzieć się, gdzie znajdują się punkty zbiórki zapewniający recykling zgodny z zasadami poszanowania środowiska naturalnego. Przedsiębiorstwa powinny skontaktować się ze swoimi dostawcami i

sprawdzić warunki umowy sprzedaży. Niniejszy produkt nie powinien być wyrzucony wraz z innymi odpadami handlowymi.

Zmiany



Wyjaśnienia i parametry zawarte w niniejszej instrukcji obsługi mają charakter informacyjny i mogą być poddane modyfikacji bez wcześniejszego powiadomienia. Zawarte informacje są aktualne w momencie ich drukowania. Zostały one starannie opracowane, aby dostarczyć użytkownikom jak najdokładniejszych informacji.

Jednakże, Parrot S.A. nie będzie ponosił odpowiedzialności, bezpośrednio lub pośrednio, za ewentualne szkody lub utratę danych wynikające z błędu lub niedopowiedzenia zawartego w niniejszym dokumencie. Parrot S.A. zastrzega sobie prawo wnoszenia zmian lub udoskonalień do niniejszego produktu oraz instrukcji obsługi bez żadnych ograniczeń ani obowiązku informowania o tym użytkownika. W ramach ciągłego doskonalenia swoich produktów przez Parrot S.A., istnieje możliwość, iż nabyty produkt nieznacznie różni się od produktu opisanego w niniejszym dokumencie. W takim przypadku, mogą Państwo znaleźć nową wersję niniejszej instrukcji w formie elektronicznej na stronie www.parrot.com.

Copyright

Copyright © 2011 Parrot.

Oświadczenie o zgodności

Parrot SA, z siedzibą w 174, quai de Jemmapes, 75010 Paris, Francja, oświadcza za swoją wyłączną odpowiedzialnością, iż produkt opisany w niniejszej instrukcji jest zgodny z normami technicznymi EN300328, EN301489-17, EN60950 zgodnie z rozporządzeniami dyrektywy Telekomunikacyjne urządzenia końcowe i urządzenia radiowe 99/5/WE, oraz z wymogami dyrektywy EMC 2004/108/WE,

dyrektywy 73/23/EWG dotyczącej urządzeń o niskim napięciu oraz dyrektywy «samochodowej» 72/245/EWG zmienionej przez dyrektywę 2006/28/WE.

Marki zastrzeżone

Nazwa i logo *Bluetooth* są zastrzeżonymi markami *Bluetooth®* SIG, Inc. i wszelkie ich używanie przez Parrot S.A. odbywa się w ramach licencji. *Bluetooth* QDID: B016898, B013838, B012423

Parrot, Parrot Minikit, marki i logo Parrot są własnością PARROT SA.

Pozostałe marki wymienione w niniejszym dokumencie są chronione i są własnością ich odpowiednich właścicieli.



Stručný návod k použití

K tomuto návodu: Aby byla omezena spotřeba papíru a abychom byli co možná nejhledupnější k životnímu prostředí, společnost Parrot upřednostňuje předávání uživatelské dokumentace on-line před jejím tiskem.

Tento zjednodušený návod se tedy omezuje na uvedení hlavních pokynů, které Vám umožní snadno používat toto zařízení. Další informace naleznete v oddíle Podpora a ke stažení na našich internetových stránkách www.parrot.com : úplný návod, FAQ, výukové programy atd.



<http://www.parrot.com/uk/support>

Complete user guide, tutorials, software updates...

Než začnete

Upozornění

- Funkce vyžadující delší pozornost smí být používány, výhradně pokud je vozidlo zastaveno. Bezpečnost Vás a dalších účastníků silničního provozu má přednost před telefonickými hovory a pokyny uváděnými Vaší GPS.
- Pokud je Vaše vozidlo vybaveno atermickým čelním sklem, může být narušen příjem signálu GPS na Vašem telefonu.

Aktualizace

Stáhněte si bezplatně poslední aktualizaci Vašeho výrobku (a přečtěte si postup aktualizace) na našich internetových stránkách www.parrot.com v oddíle Podpora a ke stažení. Tyto aktualizace Vám umožní využívat nové funkce a zlepšit kompatibilitu výrobku.

Instalace

Instalace zařízení Parrot MINIKIT *Smart*

Upozornění: Všechny funkce vyžadující zvýšenou pozornost používejte pouze pokud není vozidlo v pohybu. Vaše bezpečnost i bezpečnost ostatních účastníků silničního provozu je důležitější a má přednost před vaším telefonním hovorem či pokyny GPS. Kvalita GPS signálu může být nižší, jestliže má vaše vozidlo athermické čelní sklo (menší propustnost UV záření i GPS signálu).

- Vyčistěte montážní povrch a následně instalujte upevňovací držák na čelní sklo (obr. 1 str. 4). Za tímto účelem silně přitlačte přísavku proti čelnímu sklu a sklopte zajišťovací páčku, až bude držák správně upevněn.
- Pokud chcete instalovat Parrot MINIKIT *Smart* na palubní desku, nejdříve na ni přilepte přiložený kruhový plastový díl. Tato podložka je pro správné přilnutí přísavky nutná. Po upevnění počkejte asi 2 hodiny a ujistěte se, že je podložka správně upevněna na palubní desce.
- Normální cyklus zahřátí a ochlazení interiéru vozidla by mohl vyvolat odlepení přísavky. Pokud přísavka správně nepřilne k instalačnímu povrchu, zařízení může během zatáčení nebo přejíždění hrbolu spadnout. Zkontrolujte tedy přilnutí přísavky při každém použití Parrot MINIKIT *Smart*. V případě potřeby proveďte instalaci znovu.
- Instalujte Parrot MINIKIT *Smart* na montážní držák (obr. 2 str. 4). Ujistěte se, že je Parrot MINIKIT *Smart* k držáku správně připevněn, přičemž zkontrolujte připojení na obou stranách magnetické části.

- Abyste zamezili jakémukoliv pohybu zařízení během jízdy, zajistěte polohu montážního držáku pomocí dodaného imbusového klíče. A naopak, pokud se Vám zdá, že jsou magnety přístroje Parrot MINIKIT *Smart* a jeho montážního držáku obráceny (odpuzování namísto přitahování), použijte imbusový klíč pro odblokování polohy montážního držáku a otočení jeho konce (obr. 8 str. 7).
- Pro sejmutí přístroje Parrot MINIKIT *Smart* z montážního držáku zatlačte na tlačítka, která jsou umístěna za ním (obr. 7 str. 7).
- Vyjměte mikrofon z přístroje Parrot MINIKIT *Smart* a použijte dodané plastové díly pro jeho instalaci na sluneční clonu nebo na palubní desku (obr. 3/4 str. 5).

Poznámka: Vyjmutí mikrofonu je nutné, obzvláště když jedete po dálnici nebo v případě zvýšené hlučnosti. Za normálních podmínek okolního hluku jej můžete ponechat na zařízení Parrot MINIKIT Smart.

Instalace telefonu

- Telefon vložte do držáku Parrot MINIKIT Smart, a to nejprve horní hranou telefonu (obr. 5 str. 5).
- Pokud váš telefon podporuje funkci GPS, umístěte držák na snadno dostupné a dobře viditelné místo.

Nabití přístroje Parrot MINIKIT *Smart*

- Před prvním použitím musí být přístroj Parrot MINIKIT *Smart* nabit. Za tímto účelem použijte zásuvku zapalovače na vozidle nebo připojte Parrot MINIKIT *Smart* ke svému PC za použití USB / mini USB kabelu (obr. 6 str. 6).

- Rozsvítí se LED dioda umístěná vedle mini-USB zásuvky, indikuje, že probíhá nabíjení. Jakmile je nabíjení ukončeno, LED dioda zhasne. Doba nabíjení je asi 2 hodiny.
- Když je baterie slabě nabitá, Parrot MINIKIT *Smart* vysílá sérii pípnutí. Tato indikace znamená, se vypne přibližně za 15 minut.

Nabití telefonu

- Pokud je možné váš telefon nabíjet přes USB, můžete jej nabít prostřednictvím MINIKIT *Smart* (pro více informací si přečtete uživatelskou příručku vašeho mobilního telefonu). V případě potřeby použijte kabel, který byl součástí balení vašeho telefonu.

Poznámka: USB port rovněž umožňuje provádět aktualizace zařízení Parrot MINIKIT Smart.

- Nabíjení telefonu je možné pouze v případě, pokud probíhá nabíjení zařízení Parrot *Minikit Smart*.

První použití

Zapnutí/vypnutí přístroje Parrot MINIKIT *Smart*

Pro zapnutí / vypnutí Parrot MINIKIT *Smart* stiskněte červené tlačítko a přidržte jej po dobu 3 vteřin.

Přístup do menu přístroje Parrot MINIKIT *Smart*

- Pro přístup do menu stiskněte otočné tlačítko.
- Posun v menu zajišťuje otočné tlačítko, vybranou možnost potvrdíte stisknutím

zeleného nebo otočného tlačítka.

- Pro opuštění menu stiskněte červené tlačítko nebo počkejte několik sekund.

Připojení telefonu prostřednictvím *Bluetooth*

- Před použitím Parrot MINIKIT *Smart* se svým telefonem musíte obě zařízení spárovat. Párovací proces je vyžadován pouze jednou.
 1. Na svém *Bluetooth*® telefonu spusťte vyhledávání *Bluetooth* periférií.
 2. Vyberte „Parrot MINIKIT *Smart*“.
 3. Po vyzvání zadejte PIN kód «0000».
 - > Parrot MINIKIT *Smart* oznámí „Spárování proběhlo úspěšně“.
- Jakmile dojde ke spárování Parrot MINIKIT *Smart* a vašeho telefonu, spojení mezi zařízeními bude automaticky navázáno při každém zapnutí MINIKIT *Smart*. V závislosti na typu vašeho telefonu je možné, že budete muset povolit jeho automatické připojování k Parrot MINIKIT *Smart*.
- Pokud máte na svém telefonu k dispozici funkci GPS, a pokud telefon umožňuje odesílání pokynů navigace prostřednictvím *Bluetooth* (profil A2DP), budou pokyny navigace oznamovány prostřednictvím zařízení Parrot MINIKIT *Smart*.

Poznámka: Použití některých funkcí závisí na navigačním programu telefonu. Pro více informací o kompatibilitě Parrot MINIKIT *Smart* přejděte na oddíl podpory na našich internetových stránkách.

Synchronizace adresáře

Upozornění: *Synchronizují se pouze kontakty uložené v paměti telefonu. Pokud jsou Vaše kontakty uloženy v paměti SIM karty, přesuňte je do paměti telefonu.*

- Synchronizují se pouze kontakty uložené v paměti telefonu. Pokud jsou Vaše kontakty uloženy v paměti SIM karty, přesuňte je do paměti telefonu.
- Pokud Váš telefon neprovede automatickou synchronizaci, můžete kontakty odeslat do přístroje Parrot MINIKIT Smart manuálně prostřednictvím *Bluetooth* (funkce Object Push). Za tímto účelem stisknete otočné tlačítko a vyberte Přijmout kontakty. Nahlédněte do návodu k použití telefonu, kde je popsán postup odeslání kontaktů prostřednictvím *Bluetooth*.

Nahrání hlasové záložky

- Všechny vaše kontakty mají v Parrot MINIKIT Smart po provedené synchronizaci (nebo manuálním poslání z telefonu = „Object push“) přidanou hlasovou záložku. Při hlasovém ovládní již proto nemusíte nahrávat vlastní hlasové záložky.
- Pokud sada Parrot MINIKIT Smart nerozpozná správně jméno některého z vašich kontaktů, nebo je hlasová záložka příliš dlouhá, můžete si nahrát svoji vlastní. Nahrání provedete takto: vyberte „přidat hlasovou záložku« (Add voice tags), následně vyberte kontakt a nahrajte vlastní záložku.

Telefonování

Příchozí volání

Příchozí hovor je indikován hlasovou zprávou. Pokud je telefonní číslo v adresáři telefonu, který je připojen k sadě Parrot MINIKIT Smart, sada oznámí jméno volajícího.

- Pro přijetí hovoru, stiskněte zelené tlačítko.
- Pro odmítnutí hovoru, stiskněte červené tlačítko.

Odchozí volání

- Pro odchozí hovor prostřednictvím hlasového ovládání.
 1. Pro aktivaci funkce hlasového ovládání stiskněte zelené tlačítko.
 - > Jste dotázáni na jméno kontaktu, který chcete volat.
 2. Vyslovte jméno kontaktu a jaké číslo chcete volat („Práce“, „Mobil“ apod.), má-li tento kontakt zadáno více čísel.
 - > Pokud bylo hlasovému povelu správně porozuměno, je kontakt automaticky volán.
 - > Pokud sada povelu neporozumí, vyžádá si potvrzení. Potvrdíte vyslovením „Ano (Yes)“ nebo „Volat (Call)“.

***Poznámka:** Hlasové ovládání můžete kdykoli opustit stisknutím červeného tlačítka.*

- Odchozí volání kontaktu z adresáře:
 1. Stiskněte otočné tlačítko a vyberte Adresář.
 2. Vyberte písmeno a stiskněte otočné tlačítko. Jakmile vyberete kontakt, stiskněte zelené tlačítko pro volání na výchozí číslo nebo použijte

otočné tlačítko pro výběr mezi různými čísly kontaktu („Práce“, „Mobil“ apod.).

- Pokud si přejete znovu volat naposledy zadané číslo, přidržte zelené tlačítko po dobu 2 sekund.

Používání Parrot MINIKIT Smart během hovoru

***Poznámka:** Během hovoru nejsou prostřednictvím Parrot MINIKIT Smart vysílány pokyny navigace.*

- Pro nastavení hlasitosti během hovoru použijte otočné tlačítko. Nastavení hlasitosti je uloženo pro následující hovory.
- Pokud si přejete převést probíhající komunikaci ze sady do svého telefonu, stiskněte zelené tlačítko.
- Parrot MINIKIT *Smart* umožňuje odesílat během hovoru DTMF signály, např. pro ovládání Vaší hlasové pošty. Pokud chcete odeslat DTMF zprávu během hovoru, stiskněte otočné tlačítko.

Časté problémy

Parrot MINIKIT *Smart* hlásí: „Plná paměť“

Se zařízením Parrot MINIKIT *Smart* můžete spárovat až 10 telefonů. Při snaze spárovat jedenáctý telefon, sada ohlásí plnou paměť («Memory Full»). Musíte vyčistit paměť sady, což provedete následovně: přidržte současně po dobu 3 vteřin červené, zelené tlačítko i otočné tlačítko. Touto akcí zároveň vymažete všechny kontakty!

Zamrznutí sady

V případě, že sada nepracuje správně, můžete Parrot MINIKIT *Smart* restartovat. Restart provedete stiskem tlačítka „Reset“ (obr. 9 str. 8).

Vypadá to, že telefon se sadou nefunguje

- Ujistěte se, že je váš telefon s Parrot MINIKIT *Smart* kompatibilní. Seznam telefonů kompatibilních s Parrot MINIKIT *Smart* naleznete na našich internetových stránkách www.parrot.com v oddíle Podpora a ke stažení.
- Je-li Váš telefon uveden jako kompatibilní, musíte zřejmě aktualizovat software Parrot MINIKIT *Smart*. Postup aktualizace zařízení Parrot MINIKIT *Smart* naleznete na našich internetových stránkách www.parrot.com v oddíle Podpora a ke stažení.

Všeobecné informace

Záruka

Záruční lhůta pro Parrot MINIKIT Smart zakoupeného z oficiálního distribučního řetězce distributora Parrot v České republice je 24 měsíců a začíná běžet od převzetí zboží kupujícím. Záruka se řídí platným zněním občanského zákoníku, zákonem o Ochráně spotřebitele v platném znění a dalšími právními relevantními normami platnými v České republice. Reklamacce Parrot MINIKIT Smart pocházející z jiného než oficiálního distribučního řetězce distributora Parrot produktů v České republice musí být uplatněna v místě prodeje. V ostatních případech se bude jednat o pozáruční opravu. Záruka se nevztahuje na:

- Aktualizace softwaru Parrot produktu pomocí Bluetooth mobilního telefonu za účelem kompatibility; obnovy dat
- Poškození vnější části produktu způsobené běžným používáním;
- Poškození způsobené pádem, nehodou, nesprávným či nestandardním použitím, zneužitím nebo použitím jiných produktů než produktů Parrot.

Parrot není zodpovědný za uchování, ztrátu nebo poškození dat během přepravy nebo opravy. Jakýkoliv výrobek neoprávněně prohlášen za vadný bude vrácen odesílateli a vzniklé náklady spojené s kontrolou výrobku a jeho přepravou mu budou naúčtovány.

Informace týkající se baterie a nabíječky

Používejte pouze CL nabíječku, která je součástí balení. Nikdy nepoužívejte poškozenou nabíječku. Používejte pouze USB kabel s CL nabíječkou, je součástí balení. Vždy zařízení nabíjete, pokud jej nebudete dlouho dobu používat. Zařízení nevystavujte příliš teplým nebo studeným oblastem (v autě na přímém slunci nebo při parkování v zimě v garáži). Zařízení udržujte v místě, kde je stabilní teplota. Nabíječka a zařízení se mohou během nabíjení zahřát. Zařízení ne-

zakrývejte. Zařízení se nikdy nesnažte rozmontovat! V případě poškození baterie a úniku kapaliny baterie zamezte možnému kontaktu kapaliny s pokožkou a s očima. V případě kontaktu s pokožkou důkladně kontaktní místo omyjte vodou a mýdlem. Jestliže se kapalina dostane do očí, vymyjte oči studenou vodou a neprodlně navštivte lékaře. Pokud není baterie dlouho používána, úroveň nabití samovolně klesá. Nepřebíjejte baterie. Když je baterie plně nabitá, odpojte ji od nabíječky. Nedávejte ji zpět do nabíječky, pokud bylo nabíjení ukončeno. Riskujete přehřátí baterie a zkrácení její životnosti. Nenechávejte CL nabíječku připojenou pokud ji nepoužíváte. Velice nízké nebo vysoké teploty mohou ovlivnit kapacitu baterie a její životnost. Vyhození zařízení do domácího odpadu má negativní dopad na životní prostředí. Zařízení obsahuje elektronické součástky a baterii. Pro další informace kontaktujte odpovědné organizace v dané lokalitě.

Jak recyklovat tento výrobek

Odpad z elektrických a elektronických zařízení

Toto označení na produktu nebo v přiložených materiálech informuje o způsobu likvidace tohoto zařízení. Na konci jeho životnosti nesmí být vyhozen do domácího odpadu. Zamezť se tak možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví nekontrolovaným nakládáním s odpadem. Při správné likvidaci zařízení mohou být v rámci recyklačního procesu jeho části opět využity. Koncový uživatel by měl kontaktovat prodejce u kterého zařízení zakoupil, nebo místní odpovědnou organizaci / úřad pro bližší informace, jak toto zařízení odstranit s ohledem na životní prostředí. Tento produkt by neměl být směřován s běžným komerčním odpadem.

Změny



Vysvětlení a specifikace uvedené v této uživatelské příručce mají informativní charakter a mohou být kdykoliv změněny bez předchozího upozornění. Vysvětlení a specifikace obsažené v této příručce jsou považovány za správné v době tisku příručky. Ačkoliv při psaní této příručky byla snaha poskytnout co nejpřesnější informace, společnost Parrot nenesе odpovědnost za případné následky způsobené přímo či nepřímo použitím informací z příručky. Společnost Parrot si vyhrazuje právo změnit nebo vylepšit design produktu či uživatelskou příručku a to bez jakýchkoliv omezení a bez povinnosti informovat koncového uživatele. Jako důsledek dlouhodobého cíle společnosti Parrot - stále zlepšovat a inovovat své produkty - produkt, který jste si koupili, se může mírně lišit od modelu popsaného v této uživatelské příručce.

Copyright

Copyright © 2011 Parrot.

Prohlášení o shodě

Společnost Parrot SA sídlící na adrese: 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, Francie, na svoji odpovědnost prohlašuje, že výrobek popsaný v tomto návodu k použití je ve shodě s technickými normami EN300328, EN301489-17, EN60950 podle ustanovení směrnice R&TTE 99/5/ES a rovněž s požadavky směrnice EMC 2004/108/ES a směrnice 73/23/EHS týkající se nízkonapěťových zařízení a směrnice pro automobily 72/245/EHS novelizované směrnici 2006/28/ES.

Chráněné značky

Název a logo *Bluetooth* jsou chráněnými značkami společnosti *Bluetooth*® SIG, Inc. a veškeré jejich používání společností Parrot S.A. je prováděno licenčně.

Bluetooth QDID: B016898, B013838, B012423

Parrot, Parrot Minikit, značky a logo Parrot jsou vlastnictvím společnosti PARROT SA.

Ostatní značky uvedené v tomto dokumentu jsou chráněny a jsou vlastnictvím jejich příslušných držitelů.

Hotline

Our hotline is at your disposal from Monday to Friday between 9 am and 6 pm (GMT + 1) - Hot-line@parrot.com

Italy : [+39] 02 59 90 15 97

Spain : [+34] 902 404 202

UK : [+44] (0)844 472 2360

Germany : 0900 1727768

USA : [+1] (877) 9 Parrot (*toll free*)

China : [+86] 755 8203 3307

Hong Kong : [+852] 2736 1169

France : 01 48 03 60 69

Europe : [+33] 1 48 03 60 69 (*Spoken languages : French, English and Spanish*)





Parrot

move wireless

Parrot S.A. - 174, quai de Jemmapes - 75010 Paris - France
Fax +33 1 48 03 06 66 / Phone +33 1 48 03 60 60
www.parrot.com